

11/04/2018



路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



作主門徒，傳主福音

Be the Lord's Disciples, Share the Gospel

主日中英合堂崇拜: 早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship: 9:45am

主日中英分堂崇拜: 中文堂 9:45am; 英文堂 11:15am
Separate Sunday Worship: Chinese: 9:45 am; English: 11:15am

* 每月第三周主日有早堂崇拜: 早上八點三十分

*The third Sunday Early Worship: 8:30am

成人主日學: 主日早上十一點三十分 Adult Sunday School: 11:30am

兒童崇拜: 主日早上十一點三十分 Children Worship: Sunday 11:30am

禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting: Wednesday 7:30pm

青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity: Friday 7:30pm

家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship: Friday 7:30pm

6120 Lovers Lane Louisville,
KY 40291

☎ (502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



上週出席人數 Last Week's Attendance

主日崇拜	Sunday Worship	79 人
成人主日學	Adults Sunday School	60 人
青少年主日學	Youth Sunday School	9 人
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	11 人
兒童崇拜	Children Worship	10 人
兒童主日學	Children Sunday School	9 人
禱告會(週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	19 人
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	43 人
愛家團契	Loving Family Fellowship	0 人
青少年團契	Youth Fellowship	9 人

2018 奉獻報告 Offering Report

年度預算	Annual Budget	\$282,817.00
10 月預算	October Budget	\$21,755.00
10 月累積奉獻	October Total Offering	\$13,712.00
全年累積奉獻	Total Offering	\$178,142.83

11/11 下主日事奉人員 Next Week's Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	蔡葉平弟兄 Yeping Cai
翻譯員 Interpreter	中、英分堂
司琴 Pianist	
領唱 Hymn Leader	邱清忠 Jack Chiu
招待、收奉獻人員	宗 力 Mike Zong
Usher & Offering	楊叢宇 Congyu Yang
Collection	陳從來 Chun Li Chen

其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食	Cleaning & Cooking	11/09 週五團契
今天清潔第一組: 周和山 Heshan Zhou		Friday night
下次清潔第二組: Larry Marlow		Fellowship
11/18 主日伙食: 邱清忠 Jack Chiu		Cell Group

主日崇拜程序
二零一八年十一月四日

序樂		靜默
以讚美感恩來敬拜		
宣召	啟示錄 5: 12b	領詩
讚美詩歌	所有的榮耀歸於祢 57 神配受崇拜 306 歡欣	領詩 / 會眾
認罪讀經	箴言 28:9-10, 13-14	領詩 / 會眾
認罪禱告		領詩
詩歌	神羔羊配得	領詩 / 會眾
以宣講來敬拜		
讀經	馬可福音 9:1-7	司會
祝福、兒童離場		Michael Boykin
信息	主，登山變相的啟示	房正豪牧師
以奉獻來敬拜		
主餐	多美麗	房正豪牧師
回應詩歌	以利亞的日子	領詩 / 會眾
奉獻詩歌	我寧願有耶穌	領詩 / 會眾
奉獻禱告		司會
以肢體關懷來敬拜		
歡迎/報告		司會
祝禱		房正豪牧師
詩歌	賜福與你	領詩 / 會眾
殿樂		默禱感恩

司會 胡海天弟兄	司琴 蔡林孝澤弟兄	翻譯員 李珊姊妹
領唱 晏以美姊妹	招待、收奉獻人員 李娟苓姊妹、戴美娟姊妹 莊永章弟兄、李永邦弟兄	
音響、投影 邢嵘弟兄 及青少年志願者		

ORDER OF WORSHIP
November 04, 2018

Prelude		Meditation
WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING		
Call to Worship	Revelation 5 : 12b	H. L.
Hymns of Praise	All the Glory 57 Worthy of Worship 306 Give Thanks	H. L./Cong.
Confession Reading	Proverbs 28:9-10,13-14	H. L./Cong.
Confession Prayer		H. L.
Hymn	Worthy is the Lamb	H. L./Cong.
WORSHIP THROUGH PROCLAMATION		
Scripture Reading	Mark 9:1-7	Worship Leader
Blessing & Dismissal of Children		Michael Boykin
Sermon	Revelation of Jesus Transfiguration	Pastor Steven Fang
WORSHIP THROUGH OFFERING		
Communion	How Beautiful	Pastor Steven Fang
Responding Hymn	Days of Elijah	H. L./Cong.
Offertory Hymn	I'd Rather Have Jesus	H. L./Cong.
Offertory Prayer		Worship Leader
WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP		
Welcome/ Announcements		Worship Leader
Benediction		Pastor Steven Fang
Hymn	Blessings of God Be upon You	H. L./Cong.
Postlude		Silent Meditation

Worship leader Haitian Hu	Pianist Austin Tsailin	Interpreter Sharon Li
Hymn Leader Yimei Yen	Usher/Collect Offering Juanling Grissom、Mei Hsueh Ben Chong、David Li	
Audio Visual Rong Xing and Youth		

教會事工報告

1. 歡迎第一次來參加崇拜的新朋友，請新朋友午餐時在飯廳圓桌和牧師師母一起用餐，盼望有更多認識交流。
2. 在教會每星期三 7:30pm 有禱告會，本週特請「喜樂彩虹組」來參加」。(6:30pm 有晚餐)
3. 11/9 6:30pm 本週五晚，請李姍姊妹分享「如何申請大學」歡迎邀請即將需要申請大學的父母或青年參加。(晚餐招待)
4. 11/10 星期六，中美團契舉辦「讚美歡唱」活動，5pm 「晚餐」6:30pm 開唱，願意參加「辣椒肉醬烹調比賽」或唱歌請找 Larry Marlow。
5. 11/22 週四 3pm~7pm (5pm Potluck)，「感恩聚會」，乒乓球、交誼、見證、請邀請朋友來參加歡慶感恩主的恩典。
6. 11/25 感恩節將有受洗，歡迎有意受洗者來參加受洗班，請向房牧師報名。
7. 12/01 10am~3pm 星期六，教會「長執退修會」包括關心各項事工的弟兄姊妹，在教會舉行，求主保守堅固核心同工，合一同心擴展教會，傳揚福音。
8. 「聖誕鞋盒」活動，現開始收件直到 11/18 截止(只剩二星期，目前已收到 40) 目標 150 個，請大家踴躍奉獻，讓世界貧困偏遠的孩子們有一個快樂的聖誕節，如有疑問情洽黃霏霏姐妹。
9. 歡迎大家來上主日學「門徒之道」。
10. 每日靈修: 下週路加福音 14-18 章。

背頌經文：馬可福音 9:7

有一朵雲彩來遮蓋他們；也有聲音從雲彩裡出來，說：這是我的愛子，你們要聽他。

Church Announcements

1. Welcome to our new friends who join us to worship for the first time. You are cordially invited for lunch at the round table with Pastor and Ms. Fang. We would like to know you more.
2. We hold weekly prayer meetings at our church at 7:30 PM on Wednesday. This week, Joy and Rainbow Cell Group are cordially invited. * Please refer to the church monthly calendar to see the time for each cell group.
3. This Friday November 9 at 6:30PM, Sister Sharon Li will share how to apply for colleges, all high school seniors and their parents are welcomed. Dinner will be provided.
4. On November 10, Saturday, Asian Connection will host a "Sing-IN" event at our Church. A Chili cook-off will start at 5 PM, followed by singing at 6:30PM. Please contact Brother Larry Marlow for details.
5. On Thursday Nov 22nd, between 3-7PM, we will have a Potluck party for all cell groups to celebrate Thanksgiving. Please invite your friends to join this special Thanksgiving to our Lord. We will share testimony and play Ping Pong together.
6. On Nov 25th Thanksgiving Sunday, we will have a baptism ceremony. Those who are interested in being baptized are invited to attend the baptismal class. Please contact Pastor Fang for details.
7. On Dec 1st, between 10AM and 3PM, we will hold the annual Leadership Retreat. Please pray that our Lord will strengthen and unite us to expand our church, and lead us to preach the gospel.
8. "Christmas Shoe Box" collection has begun, our goal is to collect 150 boxes by November 18th. Let's support and help the children in the remote and poor areas to have a Merry Christmas. For details, please contact Sister Feifei. There are only two weeks left, and we have collected 40 shoe boxes so far.
9. Daily Devotion: Next week Luke Chapter 14-18.

Memory Verse: Mark 9:7

Then a cloud appeared and covered them, and a voice came from the cloud: "This is my Son, whom I love. Listen to him!"